

F. t. beslutn. vedr. Det Europæiske Fællesskab og Republikken Chile

overensstemmelse med de specifikke bestemmelser, der gælder for de pågældende sektorer

- f) indbyrdes forbindelse og driftskompatibilitet mellem Fællesskabets og Chiles telenet og -tjenester.

#### ARTIKEL 20

##### *Samarbejde om miljøbeskyttelse*

1. Parterne forpligter sig til at udvikle samarbejdet om beskyttelse og forbedring af miljøet, forebyggelse af miljøforringelse, kontrol med forurening og fremme af rationel udnyttelse af naturressourcerne med henblik på at opnå en bæredygtig udvikling.

I den forbindelse skal der rettes særlig opmærksomhed mod bevarelsen af økosystemer, integreret forvaltning af naturressourcerne, de økonomiske aktiviteter virkninger for miljøet, miljøet i byerne og dekontamineringsprogrammer.

2. Samarbejdet skal navnlig koncentrerer om:
- projekter, der tager sigte på at styrke Chiles miljøstrukturer og -politik
  - udveksling af oplysninger og erfaringer, også om de respektive normer og standarder
  - uddannelse og belæring vedrørende miljøspørgsmål
  - faglig bistand og iværksættelse af fælles forskningsprogrammer.

#### ARTIKEL 21

##### *Samarbejde om landbrugssektoren og landdistrikterne*

1. Parterne fremmer det gensidige samarbejde om landbrugssektoren og landdistrikterne. Med henblik herpå undersøger de:

- foranstaltninger, der kan fremme samhandelen med landbrugsprodukter
- miljøforanstaltninger på sundheds- og plantesundhedsområdet samt andre aspekter i tilknytning hertil, under hensyntagen til hver parts gældende lovgivning for disse områder og i overensstemmelse med WTO-reglerne.

2. Samarbejdet realiseres gennem foranstaltninger, der bl.a. omfatter gensidig udveksling

af information, faglig bistand og erfaringer på det videnskabelige og teknologiske område.

#### AFSNIT V

#### ANDRE SAMARBEJDSOMRÅDER

#### ARTIKEL 22

##### *Mål og anvendelsesområder*

Parterne er enige om at opretholde samarbejdet inden for social udvikling, offentlig administration, information og kommunikation, uddannelse og regional integration, idet der lægges størst vægt på de områder, der vil kunne styrke tilnærmelsesprocessen med henblik på oprettelse af en politisk og økonomisk associering mellem parterne.

#### ARTIKEL 23

##### *Finansielt og fagligt samarbejde og samarbejde vedrørende social udvikling*

1. Parterne bekræfter på ny betydningen af deres finansielle og faglige samarbejde, som bør fokuseres strategisk mod bekæmpelse af ekstrem fattigdom og mere generelt til fordel for de fattigste befolkningsgrupper.

2. Samarbejdet kan omfatte pilotprogrammer som f.eks.:

- programmer for jobskabelse og erhvervsuddannelse
- projekter for forvaltning og administration af sociale tjenester
- projekter vedrørende udvikling og beboelse i landdistrikter samt fysisk planlægning
- programmer på området sundhed og grunduddannelse
- støtte til aktiviteter, som gennemføres af det civile samfunds basisorganisationer
- programmer og projekter, der kan fremme fattigdomsbekæmpelsen ved at skabe nye muligheder inden for produktion og beskæftigelse
- programmer til forbedring af livskvaliteten, særlig hos de fattigste befolkningsgrupper.

#### ARTIKEL 24

##### *Samarbejde vedrørende offentlig administration og regional integration*

1. Parterne støtter samarbejdet inden for den